

Quick Start

EN Installation

DE Einstellung

FR Installation

NL Installatie

IT Configurazione

ES Instalación

How to enjoy HDTV ?

HD

- Wie kann ich HDTV genießen ?
- Comment profiter de la HDTV ?
- Hoe kan ik van HDTV genieten ?
- Come si usa lo standard HDTV ?
- ¿ Cómo disfrutar de la HDTV ?

How to enjoy HD TV ?

- DE** Wie kann ich HDTV genießen ?
- FR** Comment profiter de la HDTV ?
- NL** Hoe kan ik van HDTV genieten ?
- IT** Come si usa lo standard HDTV ?
- ES** ¿Cómo disfrutar de la HDTV ?

HD

- This TV can display High Definition TV programmes. But to enjoy HD TV you need to get programmes in HD first. The picture quality of this TV without HD programmes is just normal TV.

You can receive HD programmes from ...

- a Blu-ray Disc player
- a digital HD receiver
- an Over-the-air HD broadcaster (DVB-T MPEG4)
- a HD channel on your DVB-C network

Go to www.philips.com/support FAQ's to find the list of HD channels or providers in your country.

See the User manual for more information.

- Dieses Fernsehgerät kann High Definition-Fernsehprogramme anzeigen. Um HDTV zu genießen, müssen Sie zuerst Programme in HD empfangen. Die Bildqualität dieses Fernsehgeräts mit HD ist die ganz normale TV-Qualität.

So können Sie HD-Programme empfangen :

- über einen Blu-ray Disc-Player
- über einen digitalen HD-Receiver der über HDMI angeschlossen ist, eventuell benötigen Sie ein Abonnement bei einem Kabel- oder Satellitenanbieter
- über Over-The-Air HD-Sendeanstalten (DVB-T MPEG4)
- über einen HD-Kanal Ihres DVB-C-Netzwerks

Gehen Sie auf www.philips.com/support FAQ's, um eine Liste der HD-Kanäle oder HD-Anbieter in Ihrem Land zu erhalten.

Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch.

- Ce téléviseur peut afficher les émissions High Definition TV. Mais pour profiter de la HD TV, vous devez d'abord recevoir les émissions en HD. La qualité d'image de ce téléviseur sans les émissions HD est standard.

Vous pouvez recevoir les émissions HD ...

- à partir d'un lecteur Blu-ray Disc
- à partir d'un récepteur HD numérique
- à partir d'un radiodiffuseur HD en liaison radio (TNT-HD)
- à partir d'une chaîne HD sur votre réseau DVB-C

Consultez les FAQ du site www.philips.com/support pour trouver la liste des chaînes et fournisseurs HD dans votre pays. Consultez le mode d'emploi pour de plus amples informations.

- Deze TV kan High Definition TV uitzendingen weergeven. Om te genieten van HD TV moet u echter HD uitzendingen ontvangen. De beeld kwaliteit van deze TV zonder HD uitzendingen is als gewone TV.

U ontvangt HD uitzendingen van ...

- een Blu-ray Disc speler
- een digitale HD ontvanger
- een Over-the-air HD zender (DVB-T MPEG4)
- een HD zender op uw DVB-C netwerk

Ga naar www.philips.com/support FAQ's voor een lijst van HD zenders of HD TV services in uw land.

Raadpleeg de gebruikershandleiding voor meer informatie.

- Questo televisore è in grado di visualizzare programmi TV ad alta definizione. Tuttavia, per visualizzare programmi TV HD, è necessario che questi ultimi siano trasmessi in alta definizione (HD). La qualità delle immagini offerta dal televisore per programmi non HD è pari a quella dei televisori normali.

È possibile visualizzare programmi HD :

- Da un lettore di Blu-ray Disc
- Da un ricevitore digitale HD
- Da un sistema di trasmissione HD Over-the-air (DVB-T MPEG4)
- Da un canale HD sulla rete DVB-C

Per l'elenco dei provider di canali HD disponibili nel proprio paese, consultare la sezione delle domande frequenti del sito Web www.philips.com/support

Per ulteriori informazioni, vedere il manuale dell'utente.

- Este televisor puede mostrar programas de televisión en alta definición. Para disfrutar de la televisión de alta definición (HDTV) primero deben existir programas en alta definición. La calidad de imagen de este televisor si no existen programas en alta definición es la de un televisor normal.

Puede recibir programas en alta definición ...

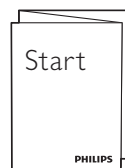
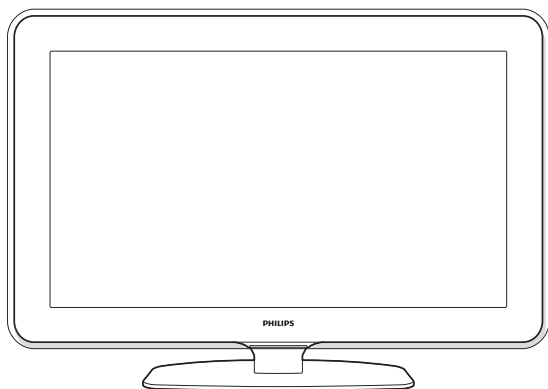
- a través de un reproductor de Blu-ray Disc
- a través de un receptor digital de alta definición
- a través de una emisora por aire (OTA, del inglés Over-the-air) en alta definición (TDT, MPEG4)
- a través de un canal con contenido en alta definición de la red de emisión digital por cable (DVB-C)

Dirjase a la sección de preguntas más frecuentes de www.philips.com/support para encontrar la lista de canales o proveedores de alta definición en su país.

Consulte el manual de usuario para obtener más información.

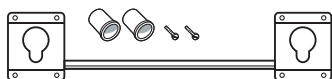
What's in the box

- DE Was ist in der Verpackung
- FR Contenu de l'emballage
- NL Wat zit er in de doos
- IT Contenuto della confezione
- ES Contenido de la caja



- Start guide
- Start guide
- Guide de démarrage
- Start gids
- Guida di avvio
- Guía de inicio

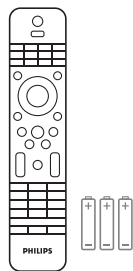
- Television and stand
- Fernsehgerät und Standfuß
- Téléviseur et support
- Televisie en standaard
- Televisione e supporto
- Televisor y soporte



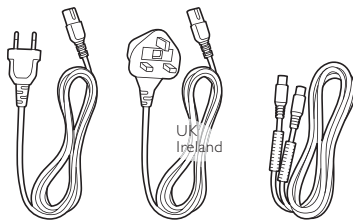
- Wall mount bracket
- Wandhalterung
- Support de montage mural
- Wandsteun
- Staffa per montaggio a parete
- Soporte de montaje en pared



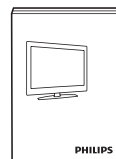
- Consumer care
- Kundendienst
- Assistance à la clientèle
- Consumentenlijn
- Assistenza clienti
- Atención al cliente



- Remote Control
- Fernbedienung
- Télécommande
- Afstandsbediening
- Telecomando
- Mando a distancia



- Power cord and antenna cable
- Netzkabel und Antennenkabel
- Cordon d'alimentation et câble d'antenne
- Netsnoer en antennekabel
- Cavo di alimentazione e cavo dell'antenna
- Cable de alimentation y cable de antena

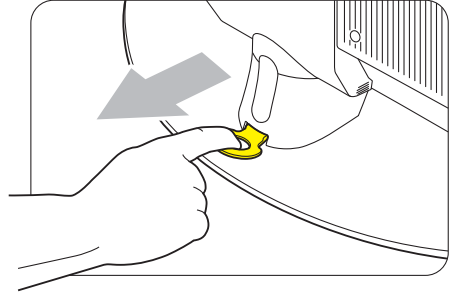
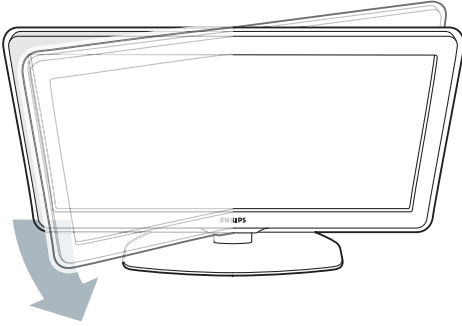


- User manual
- Bedienungsanleitung
- Mode d'emploi
- Gebruikershandleiding
- Manuale di istruzioni
- Manual del usuario

1

Swivel stand

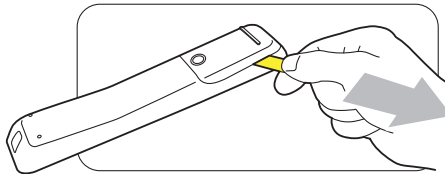
- Drehbarer Standfuß
- Support pivotant
- Draaibare standaard
- Supporto girevole
- Soporte con pedestal



- Remove the yellow brake at the back of the stand to allow the TV to swivel.
- Entfernen Sie die gelbe Sperre auf der Rückseite des Standfußes, damit sich das Fernsehgerät drehen lässt.
- Retirez le frein jaune à l'arrière du support afin de permettre au téléviseur de pivoter.
- Verwijder de gele rem achterop de standaard om het draaien toe te laten.
- Rimuovere il blocco giallo sul retro del supporto in modo che il TV possa girare.
- Quite el freno amarillo de la parte posterior del soporte para que el televisor pueda girar.

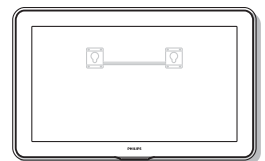
Remote control

- Fernbedienung
- Télécommande
- Afstandsbediening
- Telecomando
- Mando a distancia



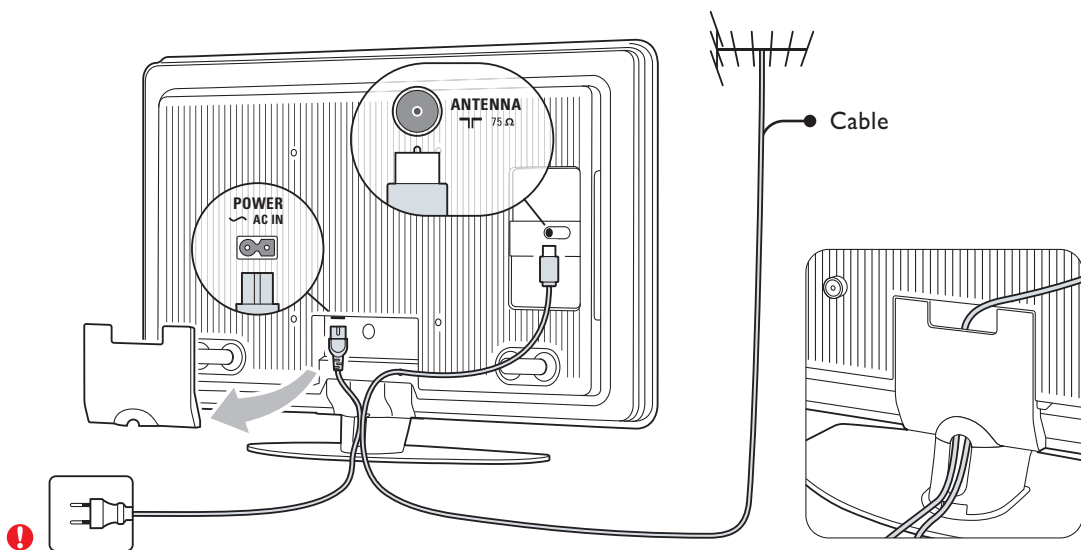
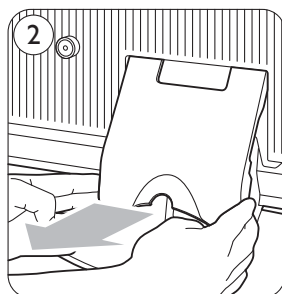
Wall mounting

- Read the wall mounting instructions in the user manual.
- Lesen Sie die Anweisungen zur Wandmontage in der Bedienungsanleitung.
- Consultez les instructions pour la fixation murale dans le mode d'emploi.
- Lees de instructies voor wandbevestiging in de gebruikershandleiding.
- Leggere le istruzioni per il montaggio a parete nel manuale dell'utente.
- Lea las instrucciones de montaje en pared del manual de usuario.



2 Power & antenna

- Stromversorgung & Antenne
- Alimentation et antenne
- Stekker & antenne
- Alimentazione e antenna
- Alimentación y antena



• The TV will switch on automatically when you plug in the power cord.

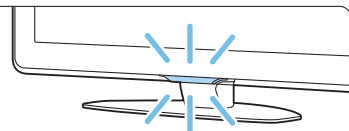
• Das Fernsehgerät schaltet sich automatisch ein, wenn Sie den Stecker in die Steckdose stecken.

• Le téléviseur s'allumera automatiquement lorsque vous brancherez le cordon d'alimentation.

• De TV schakelt automatisch in wanneer u de stekker in het stopcontact steekt.

• Il televisore viene acceso automaticamente quando collegate il cavo.

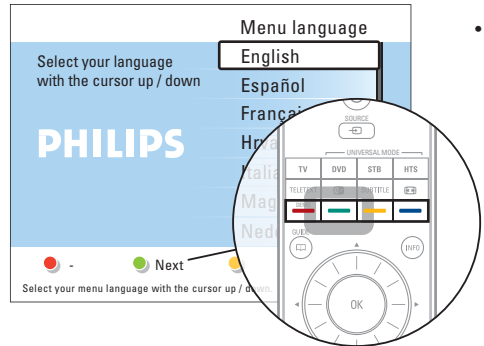
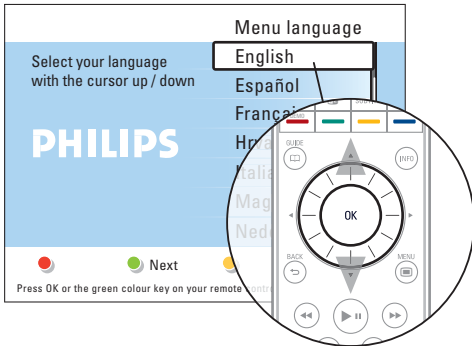
• El televisor se enciende automáticamente cuando se conecta el cable de alimentación.



3

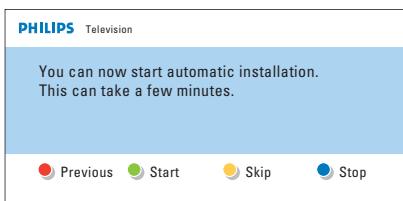
Installation

- Einstellung
- Installation
- Installatie
- Configurazione
- Instalación



- Press ▼ or ▲ to select your language.
- Legen Sie die gewünschte Sprache fest, indem Sie die Pfeiltasten ▼ oder ▲ drücken.
- Appuyez sur ▼ ou ▲ pour choisir votre langue.
- Druk op de navigatietoetsen ▼ of ▲ om uw taal te selecteren.
- Premere ▼ o ▲ per selezionare la lingua.
- Pulse ▼ o ▲ para seleccionar el idioma.

- Press the green key to proceed the installation.
Tip – Press the red key repeatedly to return to a previous menu in case you made a mistake.
- Drücken Sie die grüne Farbtaste um fortzufahren.
Hinweis – Drücken Sie mehrmals die rote Taste, um zum vorherigen Menü zurückzukehren, falls Sie einen Fehler gemacht haben.
- Appuyez sur la touche verte pour continuer l'installation.
Conseil – Appuyez plusieurs fois sur la touche rouge pour revenir à un menu précédent, au cas où vous avez fait une erreur.
- Druk op de groene toets om verder te installeren.
Tip – Druk op de rode toets om terug te keren naar een vorig menu mocht u een fout hebben gemaakt.
- Premere il tasto verde per procedere con l'installazione.
Consiglio – Premere ripetutamente il tasto rosso per tornare al menu precedente in caso di selezioni errate.
- Pulse el botón verde para continuar con la instalación.
Consejo – Pulse varias veces el botón rojo para volver al menú anterior en caso de que se haya equivocado.



• • •



- The automatic installation will search and store all available TV channels.
Tip – If you watch all TV channels with a cable box or digital receiver, you can skip this automatic installation.

- Die automatische Sendersuche sucht und speichert alle verfügbaren Fernsehsender.

Hinweis – Wenn Sie alle Fernsehsender über eine Kabelbox oder einen Digital Receiver wiedergeben, können Sie die automatische Sendersuche überspringen.

- Lors de l'installation automatique, toutes les chaînes disponibles sont recherchées et mémorisées.

Conseil – Si vous recevez toutes les chaînes au moyen d'un décodeur ou d'un récepteur numérique, l'installation automatique n'est pas nécessaire.

- De automatische installatie zal alle zenders zoeken en opslaan.

Tip – Wanneer u alle zenders met een digitale ontvanger bekijkt, kunt u de automatische installatie overslaan.

- La configurazione automatica ricerca e memorizza tutti i canali TV disponibili.

Consiglio – Se si guardano i canali TV con un decoder per TV via cavo o un ricevitore digitale, non è necessario eseguire la configurazione automatica.

- La instalación automática busca y almacena todos los canales de televisión disponibles.

Consejo – Si ve todos los canales de televisión mediante un receptor por cable o por satélite, puede saltarse la instalación automática.

- You finished the installation successfully. Press the red key to watch TV. If you want to change the order of the TV channels, see section **Reorder the channels** of the user manual.

- Die Einrichtung Ihres Geräts wurde erfolgreich abgeschlossen. Drücken Sie die rote Taste, um fernzusehen. Wenn Sie die Reihenfolge der Fernsehsender ändern möchten, lesen Sie bitte unter Abschnitt **Neuanordnen der Sender** in der Bedienungsanleitung nach.

- L'installation automatique s'est déroulée avec succès. Appuyez sur la touche rouge pour regarder la télévision. Si vous voulez changer l'ordre des chaînes, reportez-vous à la section **Réorganisation des chaînes** du mode d'emploi.

- U heeft de installatie succesvol beëindigd. Druk op de rode toets om TV te kijken. Wilt u de volgorde van de zenders veranderen, zie **Zender volgorde veranderen** in de gebruikershandleiding.



- La configurazione è stata completata. Premere il tasto rosso per guardare la televisione. Se si desidera modificare l'ordine dei canali TV, consultare la sezione **Riordinare i canali** del manuale di istruzioni.

- La instalación se ha realizado correctamente. Pulse el botón rojo para ver la televisión. Si quiere cambiar el orden de los canales de televisión, consulte la sección **Reordenación de los canales** del manual de usuario.



Watch connected devices

- DE** Angeschlossenes Gerät beobachten
- FR** Regarder le contenu d'un appareil connecté
- NL** Aangesloten apparaten bekijken
- IT** Visualizzazione dispositivo connesso
- ES** Cómo visualizar un dispositivo conectado



• Device selection

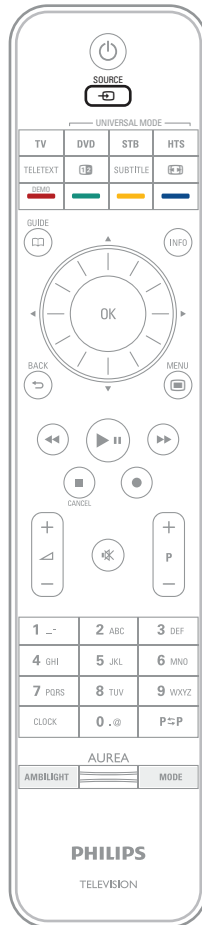
Press **Source**  to show the list of connections. Press **▲, ▼** to select a connected device. Press **OK** to watch the selected device or press **Source**  again to hide the list.

• Geräteauswahl



Drücken Sie auf **Source** , um die Liste der Verbindungen anzuzeigen. Drücken Sie auf **▲, ▼**, um ein verbundenes Gerät anzuzeigen. Drücken Sie auf **OK**, um die gewählten Verbindungen anzusehen, oder drücken Sie erneut auf **Source** , um die Liste auszublenden.

• Sélection de périphérique



Appuyez sur **Source**  pour afficher la liste des connexions. Appuyez sur **▲, ▼** pour sélectionner un appareil connecté. Appuyez sur **OK** pour regarder la connexion sélectionnée ou appuyez de nouveau sur **Source**  pour masquer la liste.





• Apparaatselectie

Druk op **Source**  om de lijst met aansluitingen weer te geven. Druk op **▲, ▼** om een aangesloten apparaat te selecteren. Druk op **OK** om het geselecteerde apparaat te bekijken of druk opnieuw op **Source**  om de lijst te verbergen.

• Selezione del dispositivo

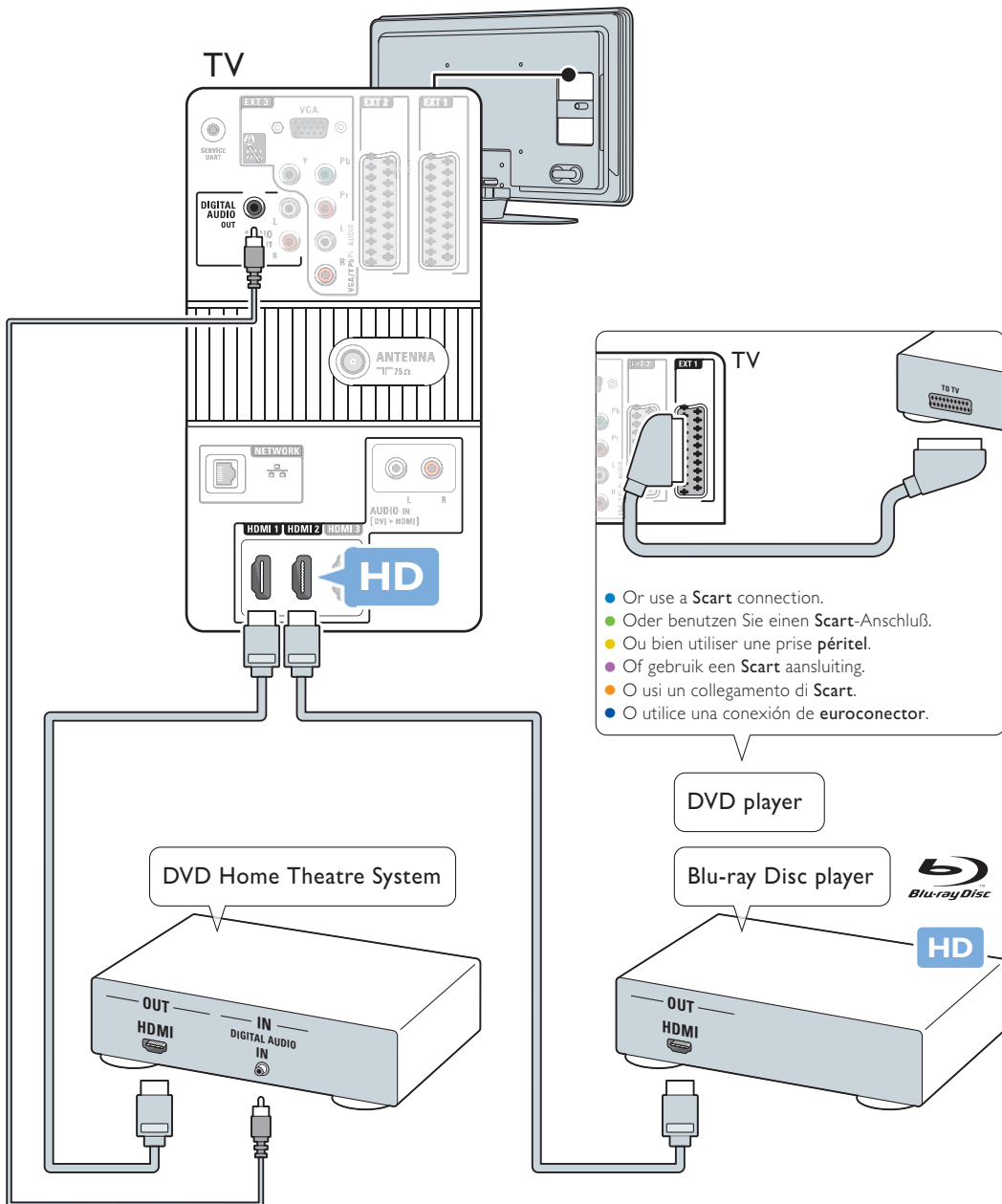
Premere **Source**  per visualizzare l'elenco delle connessioni. Premere **▲, ▼** per selezionare un dispositivo connesso. Premere **OK** per visualizzare la connessione selezionata o premere nuovamente **Source**  per nascondere l'elenco.

• Selección de dispositivo

Pulse **Source**  para ver la lista de conexiones. Pulse **▲, ▼** para seleccionar un dispositivo conectado. Pulse **OK** para ver la conexión seleccionada o pulse **Source**  de nuevo para ocultar la lista.

DVD Home Theatre System and Blu-ray Disc

- DVD Home Entertainment-System und Blu-ray Disc-player
- Système Home Cinéma DVD et lecteur Blu-ray Disc
- DVD Home Theatre systeem en Blu-ray Disc speler
- Sistema Home Theatre DVD e lettore Blu-ray Disc
- Sistema de cine en casa con DVD y reproductor Blu-ray Disc



DVD recorder and digital receiver

- DVD Recorder und Digital-TV-Empfänger
- DVD Recorder et Récepteur TV numérique
- DVD Recorder en digitale ontvanger
- DVD recorder e Ricevitore digitale
- Grabador de DVD y Receptor de TV digital

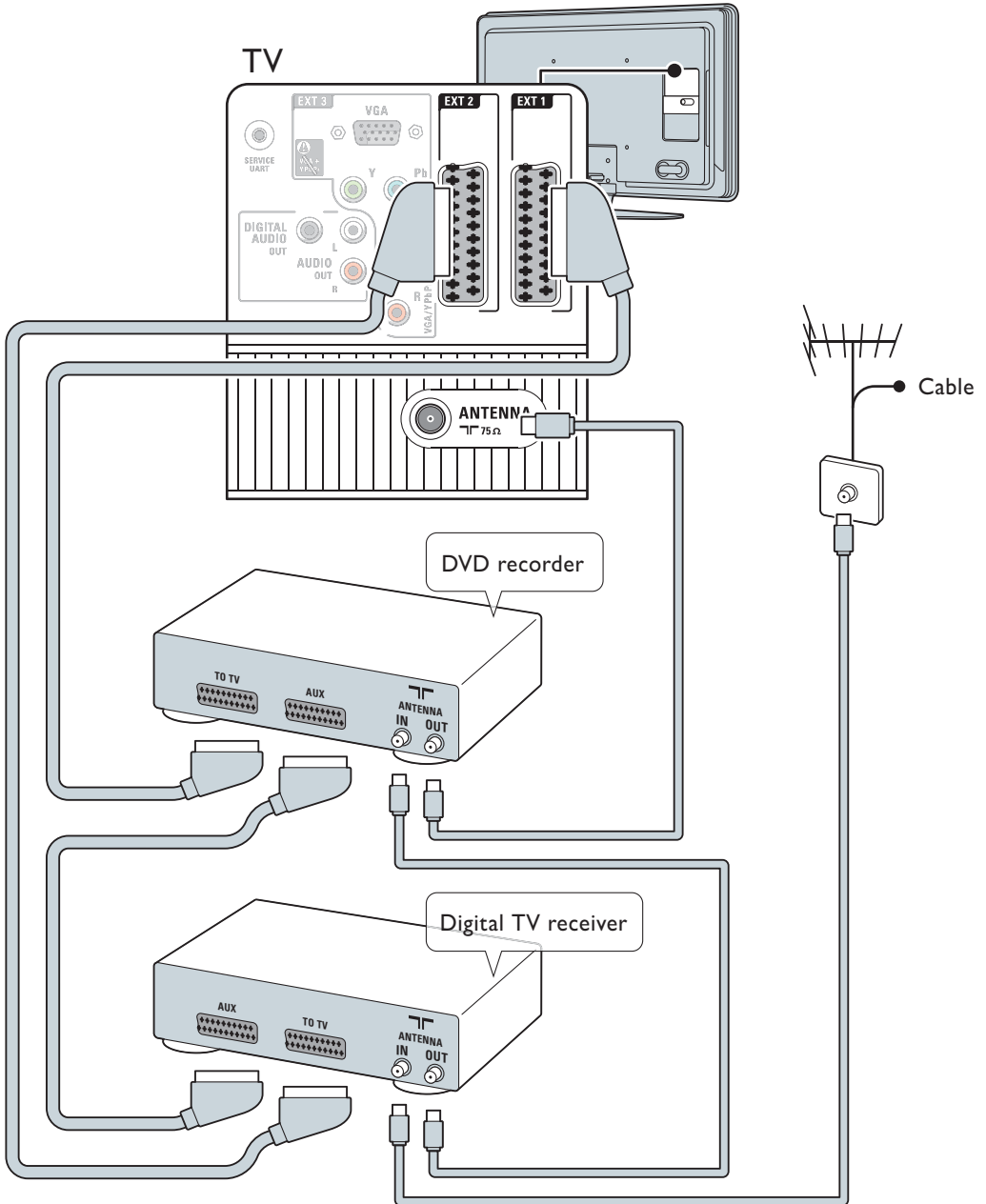
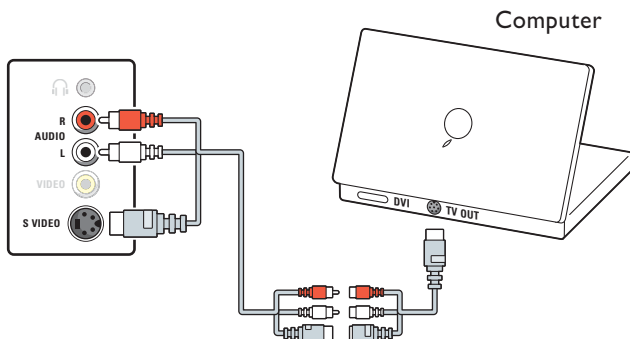
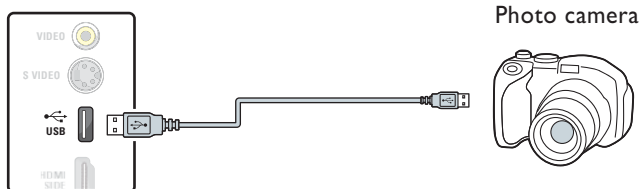
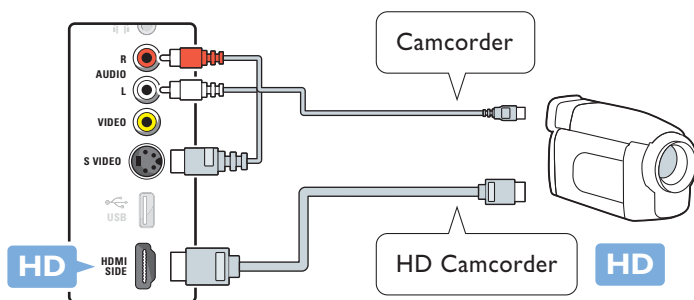
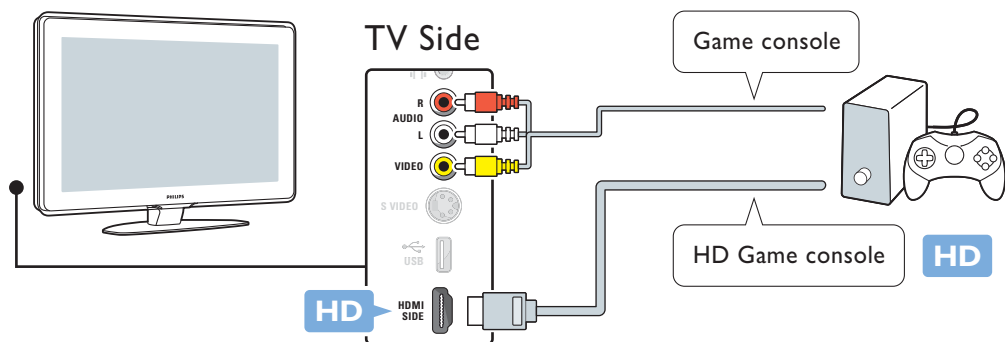


Photo camera, camcorder, game, ...

- Kamera, Spiele, Camcorder, PC
- Appareil photo numérique, console, caméscope, PC
- Foto camera, spel console, camcorder, PC
- Fotocamera, videogiochi, videocamera, PC
- Cámara, juegos, videocámara, PC



• Caution

Before connecting a PC, set the PC monitor refresh rate to 60Hz.

• Achtung

Bevor Sie einen Computer anschließen, stellen Sie die Bildschirmaktualisierungsrate des PC-Monitors auf 60Hz ein.

• Attention

Avant de connecter un ordinateur personnel, réglez la fréquence de rafraîchissement du moniteur de l'ordinateur à 60Hz.

• Waarschuwing

Voor u de PC aansluit, zet de refresh-snelheid van de PC op 60Hz.

• Attenzione

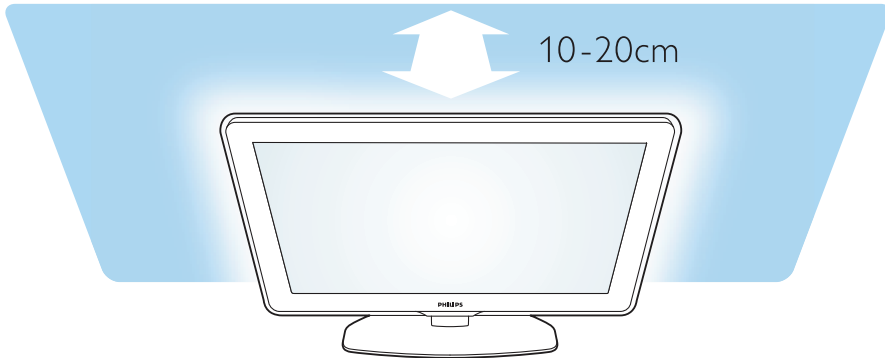
Prima di collegare il PC, impostare il monitor su una frequenza di aggiornamento di 60 Hz.

• Precaución

Antes de conectar un ordenador, establezca la frecuencia de actualización del monitor del ordenador en 60 Hz.

Ambilight set up

- Einrichtung des Ambilight
- Installation d'Ambilight
- Ambilight opstelling
- Configurazione Ambilight
- Configuración de Ambilight



- For the best Ambilight effect position the TV 10 to 20cm away from the wall. Position the TV where sunlight does not fall directly on the TV. Also carefully read the safety precautions in section **Safety** in the user manual.
- Für den besten Ambilight-Effekt stellen Sie das Fernsehgerät ca. 10 bis 20 cm von der Wand entfernt auf. Stellen Sie das Fernsehgerät so auf, dass das Sonnenlicht nicht direkt auf den Fernsehbildschirm scheint. Lesen Sie bitte auch die Sicherheitsvorkehrungen im Abschnitt **Sicherheit** der Bedienungsanleitung.
- Afin d'obtenir le meilleur d'Ambilight, le téléviseur doit être placé à 10-20 cm du mur. Positionnez votre téléviseur de sorte qu'il ne soit pas directement exposé à la lumière du soleil. Lisez attentivement les consignes de sécurité à la section **Sécurité** du mode d'emploi.
- Plaats de TV 10 tot 20cm van de muur af voor een ideaal Ambilight effect. Plaats de TV zo dat er geen direct zonlicht op valt. Lees ook de veiligheidsvoorzorgen in de gebruikershandleiding. Zie **Veiligheid**.
- Per degli effetti Ambilight ottimali posizionare il televisore a una distanza dal muro tra i 10 e i 20 cm. Posizionare il televisore in un punto in cui non vi è luce diretta. Leggere attentamente le informazioni di sicurezza nella sezione **Sicurezza** del manuale dell'utente.
- Para una posición del efecto Ambilight óptima coloque el televisor a una distancia de entre 10 y 20 cm de la pared. No exponga el televisor a la luz directa del sol. Lea atentamente las precauciones de seguridad en la sección **Seguridad** del manual de usuario.



Specifications are subject to change without notice
Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V.
or their respective owners
2008 © Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved.

www.philips.com



Printed in Belgium

